

VERBALE DELLA COMMISSIONE PER LA PROCEDURA VALUTATIVA
PER IL CONFERIMENTO MEDIANTE CONTRATTO A TITOLO RETRIBUITO DI
INCARICHI di ATTIVITA' DI DIDATTICA INTEGRATIVA PER L'A.A. 2019/2020 (D.D.
124/2019 DEL 31 LUGLIO 2019)

La commissione per l'assegnazione dei contratti di didattica integrativa di cui al presente titolo, nominata con Decreto del Direttore rep. n. 138 del 2019 stante la difficoltà dei membri componenti di conciliare i numerosi impegni di studio e congressuali, nonché vista l'urgenza dettata dalla imminente chiusura della banca dati ministeriale relativamente l'offerta formativa del primo semestre dell'anno accademico 2019/2020, si riunisce avvalendosi degli strumenti telematici di lavoro collegiale, il giorno 5 settembre 2019 alle ore 9.00.

La Commissione è così formata:

Prof.ssa Miriam Ravetto

Prof. Maicol Formentelli

Prof.ssa Laurence Audéoud

La commissione stabilisce di attribuire le funzioni di Presidente alla Prof.ssa Miriam Ravetto e quelle di segretario al Prof. Maicol Formentelli.

Ognuno dei componenti dichiara l'assenza di relazioni di parentela o affinità entro il 4° grado incluso, coniugio o convivenza con i candidati

La commissione procede quindi alla determinazione dei criteri di valutazione. Dopo approfondita discussione la commissione decide di assegnare fino a un massimo di punti 100 per ciascun candidato, così suddivisi:

- A) Per le pregresse esperienze didattiche nell'insegnamento della disciplina specifica, ivi comprese le docenze a contratto, tenendo conto anche della varietà e della ricchezza delle esperienze (1 punto per ogni anno accademico di attività didattica in sedi universitarie, 0.5 punti per ogni anno di attività didattica in scuole secondarie di II grado, da 0.3 a 0.1 punti per attività didattica presso altri enti, scuole e istituti), fino a un massimo di **punti 50**.
- B) Per l'essere parlante madrelingua **punti 15**.

- C) Per i titoli di dottore di ricerca, pubblicazioni scientifiche, lavori di traduzione pubblicati, svolgimento di attività di ricerca, borse di studio post-laurea, eventuali specializzazioni, fino a un massimo di **punti 35**

La commissione precisa che non verranno considerati idonei candidati non in possesso di un livello di competenza linguistica adeguato/certificato, privi di un'adeguata esperienza didattica o che non raggiungono un punteggio minimo di 20 punti. Ai sensi del bando verranno valutati i titoli contenuti nel CV presentato in formato europeo e verranno escluse dalla valutazione domande prive della documentazione richiesta o con documentazione incompleta.

La commissione constata che sono pervenute le seguenti domande:

LINGUA INGLESE

LINGUA INGLESE A ESERCITAZIONI II ANNO (Gruppo B)

1. BORGOGGIO Arianna
2. MARINGELLI Claudio
3. PARAVANO Cristina

LINGUA INGLESE A ESERCITAZIONI II ANNO (Gruppo A)

1. BORGOGGIO Arianna
2. MARINGELLI Claudio
3. PARAVANO Cristina

LINGUA INGLESE B ESERCITAZIONI III ANNO (Gruppo B)

1. BORGOGGIO Arianna
2. MARINGELLI Claudio
3. PARAVANO Cristina

LINGUA TEDESCA

LINGUA TEDESCA – ESERCITAZIONI I ANNO – (Gruppo B)

1. BORGOGGIO Arianna
2. MERKEL Ulrike
3. PACIELLO Fabiana
4. STÜCKEL Eva

LINGUA TEDESCA – ESERCITAZIONI I ANNO – (Gruppo C)

1. BORGOGGIO Arianna
2. MERKEL Ulrike
3. PACIELLO Fabiana

4. STÜCKEL Eva

LINGUA TEDESCA – ESERCITAZIONI I ANNO – (Gruppo D)

1. BORGOGGIO Arianna
2. MERKEL Ulrike
3. PACIELLO Fabiana
4. STÜCKEL Eva

LINGUA TEDESCA A ESERCITAZIONI II ANNO – (Gruppo B)

1. BORGOGGIO Arianna
2. MERKEL Ulrike
3. PACIELLO Fabiana
4. STRUVE Kirsten
5. STÜCKEL Eva

LINGUA TEDESCA A ESERCITAZIONI II ANNO – (Gruppo C)

1. BORGOGGIO Arianna
2. MERKEL Ulrike
3. PACIELLO Fabiana
4. STRUVE Kirsten
5. STÜCKEL Eva

LINGUA TEDESCA B ESERCITAZIONI III ANNO – (Gruppo A)

1. BORGOGGIO Arianna
2. MERKEL Ulrike
3. PACIELLO Fabiana
4. STÜCKEL Eva

LINGUA TEDESCA B ESERCITAZIONI III ANNO – (Gruppo B)

1. BORGOGGIO Arianna
2. PACIELLO Fabiana
3. STÜCKEL Eva

LINGUA TEDESCA ESERCITAZIONI SPECIALISTICA

1. BORGOGGIO Arianna
2. PACIELLO Fabiana
3. STÜCKEL Eva

La commissione procede quindi con l'esame delle domande attribuendo i seguenti punteggi:

LINGUA INGLESE

LINGUA INGLESE A ESERCITAZIONI II ANNO (Gruppo B)

BORGOGLIO Arianna

- a) 3 PUNTI (per attività didattica di lingua inglese presso scuole secondarie di secondo grado e per altra attività didattica)
- b) 0 PUNTI
- c) 0 PUNTI

TOTALE: **3 PUNTI** (la candidata viene considerata non idonea perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

MARINGELLI Claudio

- a) 0 PUNTI
- b) 0 PUNTI
- c) 3 PUNTI (per abilitazione TFA, partecipazione a dottorato di ricerca)

TOTALE: **3 PUNTI** (il candidato viene considerato non idoneo perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

PARAVANO Cristina

- a) 14 PUNTI (per attività didattica di lingua inglese presso sedi universitarie e scuole secondarie di secondo grado e per altra attività didattica)
- b) 0 PUNTI
- c) 26 PUNTI (per titolo di dottorato, master, abilitazione TFA, partecipazione a progetti di ricerca, pubblicazioni scientifiche)

TOTALE: **40 PUNTI**

LINGUA INGLESE A ESERCITAZIONI II ANNO (Gruppo A)

BORGOGLIO Arianna

- a) 3 PUNTI (per attività didattica di lingua inglese presso scuole secondarie di secondo grado e per altra attività didattica)
- b) 0 PUNTI
- c) 0 PUNTI

TOTALE: **3 PUNTI** (la candidata viene considerata non idonea perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

MARINGELLI Claudio

- a) 0 PUNTI
- b) 0 PUNTI
- c) 3 PUNTI (per abilitazione TFA, partecipazione a dottorato di ricerca)

TOTALE: 3 PUNTI (il candidato viene considerato non idoneo perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

PARAVANO Cristina

- a) 14 PUNTI (per attività didattica di lingua inglese presso sedi universitarie e scuole secondarie di secondo grado e per altra attività didattica)
- b) 0 PUNTI
- c) 26 PUNTI (per titolo di dottorato, master, abilitazione TFA, partecipazione a progetti di ricerca, pubblicazioni scientifiche)

TOTALE: 40 PUNTI

LINGUA INGLESE B ESERCITAZIONI III ANNO (Gruppo B)

BORGOGLIO Arianna

- a) 3 PUNTI (per attività didattica di lingua inglese presso scuole secondarie di secondo grado e per altra attività didattica)
- b) 0 PUNTI
- c) 0 PUNTI

TOTALE: 3 PUNTI (la candidata viene considerata non idonea perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

MARINGELLI Claudio

- a) 0 PUNTI
- b) 0 PUNTI
- c) 3 PUNTI (per abilitazione TFA, partecipazione a dottorato di ricerca)

TOTALE: 3 PUNTI (il candidato viene considerato non idoneo perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

PARAVANO Cristina

- a) 14 PUNTI (per attività didattica di lingua inglese presso sedi universitarie e scuole secondarie di secondo grado e per altra attività didattica)
- b) 0 PUNTI
- c) 26 PUNTI (per titolo di dottorato, master, abilitazione TFA, partecipazione a progetti di ricerca, pubblicazioni scientifiche)

TOTALE: 40 PUNTI

LINGUA TEDESCA

LINGUA TEDESCA – ESERCITAZIONI I ANNO – (Gruppo B)

BORGOGLIO Arianna

- a) 1 PUNTO (per attività didattica di lingua tedesca presso scuola secondaria di secondo grado e per altra attività didattica)

- b) 0 PUNTI (la candidata non è madrelingua tedesca)
- c) 0 PUNTI

TOTALE: 1 PUNTO (la candidata viene considerata non idonea perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

MERKEL Ulrike

- a) 5,5 PUNTI (per attività didattica presso UPO, presso scuole secondarie di secondo e di primo grado, per attività didattica e come esperto linguistico presso altri enti e scuole)
- b) 15 PUNTI (la candidata è madrelingua tedesca)
- c) 7 PUNTI (per la partecipazione a svariati corsi di formazione, convegni e la collaborazione nell'ambito del *Deutsches Sprachdiplom*, attività come esaminatrice presso il Goethe Institut)

TOTALE: 27,5 PUNTI

PACIELLO Fabiana

- a) 2,5 PUNTI (per attività didattica presso scuole superiori di secondo e di primo grado, per attività di docenza di sostegno presso scuole secondarie)
- b) 0 PUNTI (la candidata non è madrelingua tedesca)
- c) 2 PUNTI (per il possesso del titolo di dottore di ricerca e la partecipazione ad un master e a corsi di perfezionamento)

TOTALE: 4,5 PUNTI (la candidata viene considerata non idonea perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

STÜCKEL Eva

- a) 5,9 PUNTI (per attività didattica presso UPO, presso scuole superiori di secondo grado e presso altri enti, istituti e aziende)
- b) 15 PUNTI (la candidata è madrelingua tedesca)
- c) 13,8 PUNTI (per la partecipazione a svariati corsi di formazione e convegni, ad un corso di specializzazione in traduzione giuridico-amministrativa, allo Studienkolleg "Forum Scientiarium", per la partecipazione ad un master, per attività come esaminatrice presso il Goethe Institut, per due pubblicazioni scientifiche relative alla cultura tedesca, per svariati lavori di traduzione e collaborazioni editoriali)

TOTALE: 34,7 PUNTI

LINGUA TEDESCA – ESERCITAZIONI I ANNO – (Gruppo C)

BORGOGLIO Arianna

- a) 1 PUNTO (per attività didattica di lingua tedesca presso scuola secondaria di secondo grado e per altra attività didattica)
- b) 0 PUNTI (la candidata non è madrelingua tedesca)
- c) 0 PUNTI

TOTALE: 1 PUNTO (la candidata viene considerata non idonea perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

MERKEL Ulrike

- a) 5,5 PUNTI (per attività didattica presso UPO, presso scuole secondarie di secondo e di primo grado, per attività didattica e come esperto linguistico presso altri enti e scuole)
- b) 15 PUNTI (la candidata è madrelingua tedesca)
- c) 7 PUNTI (per la partecipazione a svariati corsi di formazione, convegni e la collaborazione nell'ambito del *Deutsches Sprachdiplom*, attività come esaminatrice presso il Goethe Institut)

TOTALE: 27,5 PUNTI

PACIELLO Fabiana

- a) 2,5 PUNTI (per attività didattica presso scuole superiori di secondo e di primo grado, per attività di docenza di sostegno presso scuole secondarie)
- b) 0 PUNTI (la candidata non è madrelingua tedesca)
- c) 2 PUNTI (per il possesso del titolo di dottore di ricerca e la partecipazione ad un master e a corsi di perfezionamento)

TOTALE: 4,5 PUNTI (la candidata viene considerata non idonea perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

STÜCKEL Eva

- a) 5,9 PUNTI (per attività didattica presso UPO, presso scuole superiori di secondo grado e presso altri enti, istituti e aziende)
- b) 15 PUNTI (la candidata è madrelingua tedesca)
- c) 13,8 PUNTI (per la partecipazione a svariati corsi di formazione e convegni, ad un corso di specializzazione in traduzione giuridico-amministrativa, allo Studienkolleg "Forum Scientiarium", per la partecipazione ad un master, per attività come esaminatrice presso il Goethe Institut, per due pubblicazioni scientifiche relative alla cultura tedesca, per svariati lavori di traduzione e collaborazioni editoriali)

TOTALE: 34,7 PUNTI

LINGUA TEDESCA – ESERCITAZIONI I ANNO – (Gruppo D)

BORGOGLIO Arianna

- a) 1 PUNTO (per attività didattica di lingua tedesca presso scuola secondaria di secondo grado e per altra attività didattica)
- b) 0 PUNTI (la candidata non è madrelingua tedesca)
- c) 0 PUNTI

TOTALE: 1 PUNTO (la candidata viene considerata non idonea perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

MERKEL Ulrike

- a) 5,5 PUNTI (per attività didattica presso UPO, presso scuole secondarie di secondo e di primo grado, per attività didattica e come esperto linguistico presso altri enti e scuole)
- b) 15 PUNTI (la candidata è madrelingua tedesca)
- c) 7 PUNTI (per la partecipazione a svariati corsi di formazione, convegni e la collaborazione nell'ambito del *Deutsches Sprachdiplom*, attività come esaminatrice presso il Goethe Institut)

TOTALE: 27,5 PUNTI

PACIELLO Fabiana

- a) 2,5 PUNTI (per attività didattica presso scuole superiori di secondo e di primo grado, per attività di docenza di sostegno presso scuole secondarie)
- b) 0 PUNTI (la candidata non è madrelingua tedesca)
- c) 2 PUNTI (per il possesso del titolo di dottore di ricerca e la partecipazione ad un master e a corsi di perfezionamento)

TOTALE: 4,5 PUNTI (la candidata viene considerata non idonea perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

STÜCKEL Eva

- a) 5,9 PUNTI (per attività didattica presso UPO, presso scuole superiori di secondo grado e presso altri enti, istituti e aziende)
- b) 15 PUNTI (la candidata è madrelingua tedesca)
- c) 13,8 PUNTI (per la partecipazione a svariati corsi di formazione e convegni, ad un corso di specializzazione in traduzione giuridico-amministrativa, allo Studienkolleg "Forum Scientiarium", per la partecipazione ad un master, per attività come esaminatrice presso il Goethe Institut, per due pubblicazioni scientifiche relative alla cultura tedesca, per svariati lavori di traduzione e collaborazioni editoriali)

TOTALE: 34,7 PUNTI

LINGUA TEDESCA A ESERCITAZIONI II ANNO – (Gruppo B)

BORGOGLIO Arianna

- a) 1 PUNTO (per attività didattica di lingua tedesca presso scuola secondaria di secondo grado e per altra attività didattica)
- b) 0 PUNTI (la candidata non è madrelingua tedesca)
- c) 0 PUNTI

TOTALE: 1 PUNTO (la candidata viene considerata non idonea perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

MERKEL Ulrike

- a) 5,5 PUNTI (per attività didattica presso UPO, presso scuole secondarie di secondo e di primo grado, per attività didattica e come esperto linguistico presso altri enti e scuole)
- b) 15 PUNTI (la candidata è madrelingua tedesca)
- c) 7 PUNTI (per la partecipazione a svariati corsi di formazione, convegni e la collaborazione nell'ambito del *Deutsches Sprachdiplom*, attività come esaminatrice presso il Goethe Institut)

TOTALE: 27,5 PUNTI

PACIELLO Fabiana

- a) 2,5 PUNTI (per attività didattica presso scuole superiori di secondo e di primo grado, per attività di docenza di sostegno presso scuole secondarie)
- b) 0 PUNTI (la candidata non è madrelingua tedesca)
- c) 2 PUNTI (per il possesso del titolo di dottore di ricerca e la partecipazione ad un master e a corsi di perfezionamento)

TOTALE: 4,5 PUNTI (la candidata viene considerata non idonea perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

STRUVE Kirsten

- a) 28,2 PUNTI (per prolungata attività didattica presso svariate sedi universitarie, presso svariate scuole superiori di secondo grado e presso altri enti e aziende)
- b) 15 PUNTI (la candidata è madrelingua tedesca)
- c) 6,2 PUNTI (per la partecipazione a vari corsi di formazione, seminari scientifici e convegni, per collaborazioni editoriali, per attività come esaminatrice presso il Goethe Institut, attività di insegnamento di espressione teatrale in tedesco e attività di speakeraggio)

TOTALE: 49,4 PUNTI

STÜCKEL Eva

- a) 5,9 PUNTI (per attività didattica presso UPO, presso scuole superiori di secondo grado e presso altri enti, istituti e aziende)
- b) 15 PUNTI (la candidata è madrelingua tedesca)
- c) 13,8 PUNTI (per la partecipazione a svariati corsi di formazione e convegni, ad un corso di specializzazione in traduzione giuridico-amministrativa, allo Studienkolleg "Forum Scientiarium", per la partecipazione ad un master, per attività come esaminatrice presso il Goethe Institut, per due pubblicazioni scientifiche relative alla cultura tedesca, per svariati lavori di traduzione e collaborazioni editoriali)

TOTALE: 34,7 PUNTI

LINGUA TEDESCA A ESERCITAZIONI II ANNO – (Gruppo C)

BORGOGLIO Arianna

- a) 1 PUNTO (per attività didattica di lingua tedesca presso scuola secondaria di secondo grado e per altra attività didattica)
- b) 0 PUNTI (la candidata non è madrelingua tedesca)
- c) 0 PUNTI

TOTALE: 1 PUNTO (la candidata viene considerata non idonea perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

MERKEL Ulrike

- a) 5,5 PUNTI (per attività didattica presso UPO, presso scuole secondarie di secondo e di primo grado, per attività didattica e come esperto linguistico presso altri enti e scuole)
- b) 15 PUNTI (la candidata è madrelingua tedesca)
- c) 7 PUNTI (per la partecipazione a svariati corsi di formazione, convegni e la collaborazione nell'ambito del *Deutsches Sprachdiplom*, attività come esaminatrice presso il Goethe Institut)

TOTALE: 27,5 PUNTI

PACIELLO Fabiana

- a) 2,5 PUNTI (per attività didattica presso scuole superiori di secondo e di primo grado, per attività di docenza di sostegno presso scuole secondarie)
- b) 0 PUNTI (la candidata non è madrelingua tedesca)
- c) 2 PUNTI (per il possesso del titolo di dottore di ricerca e la partecipazione ad un master e a corsi di perfezionamento)

TOTALE: 4,5 PUNTI (la candidata viene considerata non idonea perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

STRUVE Kirsten

- a) 28,2 PUNTI (per prolungata attività didattica presso svariate sedi universitarie, presso svariate scuole superiori di secondo grado e presso altri enti e aziende)
- b) 15 PUNTI (la candidata è madrelingua tedesca)
- c) 6,2 PUNTI (per la partecipazione a vari corsi di formazione, seminari scientifici e convegni, per attività come esaminatrice presso il Goethe Institut, per collaborazioni editoriali, attività di insegnamento di espressione teatrale in tedesco e attività di speakeraggio)

STÜCKEL Eva

- a) 5,9 PUNTI (per attività didattica presso UPO, presso scuole superiori di secondo grado e presso altri enti, istituti e aziende)
- b) 15 PUNTI (la candidata è madrelingua tedesca)

c) 13,8 PUNTI (per la partecipazione a svariati corsi di formazione e convegni, ad un corso di specializzazione in traduzione giuridico-amministrativa, allo Studienkolleg “Forum Scientiarium”, per la partecipazione ad un master, per attività come esaminatrice presso il Goethe Institut, per due pubblicazioni scientifiche relative alla cultura tedesca, per svariati lavori di traduzione e collaborazioni editoriali)

TOTALE: 34,7 PUNTI

LINGUA TEDESCA B ESERCITAZIONI III ANNO – (Gruppo A)

BORGOGLIO Arianna

- a) 1 PUNTO (per attività didattica di lingua tedesca presso scuola secondaria di secondo grado e per altra attività didattica)
- b) 0 PUNTI (la candidata non è madrelingua tedesca)
- c) 0 PUNTI

TOTALE: 1 PUNTO (la candidata viene considerata non idonea perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

MERKEL Ulrike

- a) 5,5 PUNTI (per attività didattica presso UPO, presso scuole secondarie di secondo e di primo grado, per attività didattica e come esperto linguistico presso altri enti e scuole)
- b) 15 PUNTI (la candidata è madrelingua tedesca)
- c) 7 PUNTI (per la partecipazione a svariati corsi di formazione, convegni e la collaborazione nell’ambito del *Deutsches Sprachdiplom*, attività come esaminatrice presso il Goethe Institut)

TOTALE: 27,5 PUNTI

PACIELLO Fabiana

- a) 2,5 PUNTI (per attività didattica presso scuole superiori di secondo e di primo grado, per attività di docenza di sostegno presso scuole secondarie)
- b) 0 PUNTI (la candidata non è madrelingua tedesca)
- c) 2 PUNTI (per il possesso del titolo di dottore di ricerca e la partecipazione ad un master e a corsi di perfezionamento)

TOTALE: 4,5 PUNTI (la candidata viene considerata non idonea perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

STÜCKEL Eva

- a) 5,9 PUNTI (per attività didattica presso UPO, presso scuole superiori di secondo grado e presso altri enti, istituti e aziende)
- b) 15 PUNTI (la candidata è madrelingua tedesca)
- c) 13,8 PUNTI (per la partecipazione a svariati corsi di formazione e convegni, ad un corso di specializzazione in traduzione giuridico-amministrativa, allo Studienkolleg

“Forum Scientiarium”, per la partecipazione ad un master, per attività come esaminatrice presso il Goethe Institut, per due pubblicazioni scientifiche relative alla cultura tedesca, per svariati lavori di traduzione e collaborazioni editoriali)

TOTALE: 34,7 PUNTI

LINGUA TEDESCA B ESERCITAZIONI III ANNO – (Gruppo B)

BORGOGLIO Arianna

- a) 1 PUNTO (per attività didattica di lingua tedesca presso scuola secondaria di secondo grado e per altra attività didattica)
- b) 0 PUNTI (la candidata non è madrelingua tedesca)
- c) 0 PUNTI

TOTALE: 1 PUNTO (la candidata viene considerata non idonea perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

PACIELLO Fabiana

- a) 2,5 PUNTI (per attività didattica presso scuole superiori di secondo e di primo grado, per attività di docenza di sostegno presso scuole secondarie)
- b) 0 PUNTI (la candidata non è madrelingua tedesca)
- c) 2 PUNTI (per il possesso del titolo di dottore di ricerca e la partecipazione ad un master e a corsi di perfezionamento)

TOTALE: 4,5 PUNTI (la candidata viene considerata non idonea perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

STÜCKEL Eva

- a) 5,9 PUNTI (per attività didattica presso UPO, presso scuole superiori di secondo grado e presso altri enti, istituti e aziende)
- b) 15 PUNTI (la candidata è madrelingua tedesca)
- c) 13,8 PUNTI (per la partecipazione a svariati corsi di formazione e convegni, ad un corso di specializzazione in traduzione giuridico-amministrativa, allo Studienkolleg “Forum Scientiarium”, per la partecipazione ad un master, per attività come esaminatrice presso il Goethe Institut, per due pubblicazioni scientifiche relative alla cultura tedesca, per svariati lavori di traduzione e collaborazioni editoriali)

TOTALE: 34,7 PUNTI

LINGUA TEDESCA ESERCITAZIONI SPECIALISTICA

BORGOGLIO Arianna

- a) 1 PUNTO (per attività didattica di lingua tedesca presso scuola secondaria di secondo grado e per altra attività didattica)

- b) 0 PUNTI (la candidata non è madrelingua tedesca)
- c) 0 PUNTI

TOTALE: 1 PUNTO (la candidata viene considerata non idonea perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

PACIELLO Fabiana

- a) 2,5 PUNTI (per attività didattica presso scuole superiori di secondo e di primo grado, per attività di docenza di sostegno presso scuole secondarie)
- b) 0 PUNTI (la candidata non è madrelingua tedesca)
- c) 2 PUNTI (per il possesso del titolo di dottore di ricerca e la partecipazione ad un master e a corsi di perfezionamento)

TOTALE: 4,5 PUNTI (la candidata viene considerata non idonea perché non raggiunge il punteggio minimo di 20 punti)

STÜCKEL Eva

- a) 5,9 PUNTI (per attività didattica presso UPO, presso scuole superiori di secondo grado e presso altri enti, istituti e aziende)
- b) 15 PUNTI (la candidata è madrelingua tedesca)
- c) 13,8 PUNTI (per la partecipazione a svariati corsi di formazione e convegni, ad un corso di specializzazione in traduzione giuridico-amministrativa, allo Studienkolleg "Forum Scientiarium", per la partecipazione ad un master, per attività come esaminatrice presso il Goethe Institut, per due pubblicazioni scientifiche relative alla cultura tedesca, per svariati lavori di traduzione e collaborazioni editoriali)

TOTALE: 34,7 PUNTI

Per l'attività di didattica integrativa di **Lingua inglese**, la commissione, vista la documentazione presentata dai candidati, ritiene di non procedere con la prova orale e collegialmente dichiara vincitori i seguenti candidati:

LINGUA INGLESE A ESERCITAZIONI II ANNO (Gruppo B)

PARAVANO Cristina

LINGUA INGLESE A ESERCITAZIONI II ANNO (Gruppo A)

PARAVANO Cristina

LINGUA INGLESE B ESERCITAZIONI III ANNO (Gruppo B)

PARAVANO Cristina

Per l'attività di didattica integrativa di **Lingua tedesca**, la commissione, vista la documentazione presentata dai candidati, ritiene di non procedere con la prova orale e, collegialmente, procede alla formazione delle graduatorie e dichiara vincitori i seguenti candidati:

LINGUA TEDESCA – ESERCITAZIONI I ANNO – (Gruppo B)

- 1) STÜCKEL Eva
- 2) MERKEL Ulrike

LINGUA TEDESCA – ESERCITAZIONI I ANNO – (Gruppo C)

- 1) STÜCKEL Eva
- 2) MERKEL Ulrike

LINGUA TEDESCA – ESERCITAZIONI I ANNO – (Gruppo D)

- 1) STÜCKEL Eva
- 2) MERKEL Ulrike

LINGUA TEDESCA A ESERCITAZIONI II ANNO – (Gruppo B)

- 1) STRUVE Kirsten
- 2) STÜCKEL Eva
- 3) MERKEL Ulrike

LINGUA TEDESCA A ESERCITAZIONI II ANNO – (Gruppo C)

- 1) STRUVE Kirsten
- 2) STÜCKEL Eva
- 3) MERKEL Ulrike

LINGUA TEDESCA B ESERCITAZIONI III ANNO – (Gruppo A)

- 1) STÜCKEL Eva
- 2) MERKEL Ulrike

LINGUA TEDESCA B ESERCITAZIONI III ANNO – (Gruppo B)

STÜCKEL Eva

LINGUA TEDESCA ESERCITAZIONI SPECIALISTICA

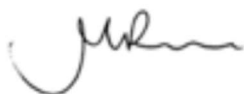
STÜCKEL Eva

Alle ore 12:00 del giorno 5 settembre 2019 la Commissione considera conclusi i lavori.
Letto approvato e sottoscritto

Per la COMMISSIONE:

Il PRESIDENTE

Prof.ssa Miriam Ravetto



Allegati al presente verbale:

1. dichiarazione di concordanza al giudizio collegiale della prof.ssa Laurence Audéoud
2. dichiarazione di concordanza al giudizio collegiale del prof. Maicol Formentelli

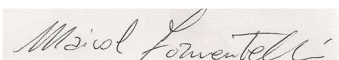
DICHIARAZIONE DI CONCORDANZA AL GIUDIZIO COLLEGALE

Il sottoscritto Prof Maicol Formentelli nato a Breno (BS) il 02/02/1981 componente della Commissione giudicatrice per l'assegnazione dei contratti di didattica integrativa per l'anno accademico 2019/20202, banditi con Decreto del Direttore rep. N. 124 del 31.07.2019 per il dipartimento di Studi Umanistici

Dichiara

di aver partecipato mediante strumenti telematici alla redazione del giudizio collegiale a firma del Presidente e di concordare con i contenuti espressi.

Firma

A rectangular box containing a handwritten signature in black ink that reads "Maicol Formentelli".

Prof. Maicol Formentelli

DICHIARAZIONE DI CONCORDANZA AL GIUDIZIO COLLEGALE

La sottoscritta Prof.ssa Laurence Audéoud nata a Sainte Colombe les Vienne il 07.10.1964 componente della Commissione giudicatrice per l'assegnazione dei contratti di didattica integrativa per l'anno accademico 2019/20202, banditi con Decreto del Direttore rep. N. 124 del 31.07.2019 per il dipartimento di Studi Umanistici

Dichiara

di aver partecipato mediante strumenti telematici alla redazione del giudizio collegiale a firma del Presidente e di concordare con i contenuti espressi.

Firma

A handwritten signature in black ink, appearing to read 'Audéoud', is written over a horizontal line. The signature is fluid and cursive.

Prof.ssa Laurence Audéoud